



豐盛生活執行副主席兼首席執行官林煒瀚先生（前排左五）、本院主席何猷啟先生（前排右五）、豐盛生活執行董事杜家駒BBS太平紳士（前排右四）、李國邦先生（前排左三）、陳祖偉先生（前排右二）、本院董事局成員及行政總監蘇祐安先生（前排左一）合照。

Mr. LAM Wai Hon, Patrick (front row, left 5), Executive Vice-Chairman and Chief Executive Officer of FSE Lifestyle Services Limited, Mr. HO Yau Kai, Orlando (front row, right 5), the Chairman, Mr. DOO William Junior Guilherme, BBS, JP (front row, right 4), Mr. LEE Kwok Bong (front row, left 3), Mr. CHAN Ju Wai (front row, right 2), Executive Directors of FSE Lifestyle Services Limited, Board Members and Mr. SU Yau On, Albert (front row, left 1), Chief Executive of TWGHs took a group photo.

## 服務焦點 12.4 SERVICE FOCUS 豐盛關懷日2025 FSE Caring Day 2025

豐盛生活服務有限公司今年再度與東華三院聯合舉辦「豐盛關懷日」，宣揚關愛文化。活動當天，豐盛生活服務有限公司的管理層及200多位義工到訪東華三院船灣安老綜合中心，向650位長者送贈禮物包，並舉行攤位活動，與長者共度愉快周末。

This year, FSE Lifestyle Services Limited once again co-organised the “FSE Caring Day” with TWGHs, to promote caring culture. On the day of the event, senior management and over 200 volunteers from FSE Lifestyle Services Limited visited TWGHs Shuen Wan Complex for the Elderly, where they distributed gift packs to 650 elderly residents. They also set up game booths and spent a enjoyable weekend together with the elderly.



## 服務焦點 24.4 SERVICE FOCUS 「細看香港微型藝術展」開幕典禮 “Hong Kong: Through the Looking Glass Miniature Exhibition” Opening Ceremony

展覽由快樂微型藝術會主辦，於2025年4月25日至6月23日期間，在太平山頂凌霄閣展出共20多件作品，包括由東華三院贊助以文武廟為主題的展品，期望向大眾推廣華人歷史及傳統習俗。

The Exhibition, organised by Joyful Miniature Association, features more than 20 art pieces at The Peak Tower from 25 April to 23 June 2025. It includes artwork sponsored by TWGHs under the theme of Man Mo Temple, aiming to promote Chinese history and traditional Chinese customs to the public.



活動展出東華三院文武廟的微縮模型展品。  
The event showcased an exhibition of a miniature model of TWGHs Man Mo Temple.



主禮嘉賓快樂微型藝術會會長潘麗瓊女士（第二排右五）、山頂綜合項目總經理周卓賢先生（第二排右四）與本院署理公共服務辦公室主管吳耀漢先生（第二排左三）及一眾嘉賓合照。  
The officiating guest Ms. Carmen POON (second row, right 5), President of the Joyful Miniature Association, along with Mr. David CHOW (second row, right 4), General Manager of the Peak Complex, posed for a group photo with Mr. NG Yiu Hon, Simon (second row, left 3), Acting Head of Traditional Services Office, and other guests.

曼聯名宿約基與東華三院蔡榮星小學學生一起進行足球訓練。  
Manchester United footballer Dwight Yorke took part in a football training session with the students of TWGHs Tsoi Wing Sing Primary School.



## 服務焦點 SERVICE FOCUS

### 東華三院小學聯校足球最新動向 News Update on Football Education in TWGHs Joint Primary Schools

東華三院推行全人教育，更一直支持學生的體育發展。香港賽馬會自2014年起與本院及曼聯合作，推出「賽馬會青少年足球領袖計劃」，透過足球運動培育年青一代。早前，該計劃邀請曼聯名宿約基到訪東華三院蔡榮星小學，與同學一起參與足球訓練及交流，更讓同學們加深對國際體育活動的了解。

此外，東華三院小學聯校「有品足球大使」計劃——日本文化交流團已於3月底圓滿舉行。本院屬下40名小學生經選拔成為「有品足球大使」，並在董事局成員、校長及老師的帶領下，前往日本大阪，參加足球訓練、觀光及友誼賽等交流活動。

In line with its commitment to all-round education, TWGHs continues to support the sports development of its students. Since 2014, the Hong Kong Jockey Club has partnered with TWGHs and Manchester United Football Club to launch the “JC Youth Football Leadership Scheme” aimed at nurturing youngsters through football. As part of the Programme, Manchester United footballer Dwight Yorke was recently invited to TWGHs Tsoi Wing Sing Primary School, where he took part in football training and exchanges with students. The visit offered students a valuable opportunity to deepen their understanding of international sports activities.

Meanwhile, The TWGHs Joint Primary Schools “Football Ambassador Programme” Cultural Exchange Tour to Japan was successfully held in late March. A total of 40 students from TWGHs primary schools were selected as this year’s “Football Ambassadors”. Accompanied by Board Members, principals and teachers, they travelled to Osaka, Japan, where they participated in a variety of exchange activities including football training, sightseeing, and friendly matches with students from local schools.



一眾「有品足球大使」透過交流計劃，深入認識大阪的文化、歷史背景及足球發展。  
Through the Exchange Programme, the “Football Ambassadors” gained an in-depth understanding of Osaka’s culture, historical background, and football development.